

Form No. S16-III  
表格第 S16-III 號

This document is received on 23 JUL 2020  
The Town Planning Board will formally acknowledge  
the date of receipt of the application only upon receipt  
of all the required information and documents.

**APPLICATION FOR PERMISSION  
UNDER SECTION 16 OF  
THE TOWN PLANNING ORDINANCE  
(CAP.131)**

根據《城市規劃條例》(第131章)  
第16條遞交的許可申請

**Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of  
Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal  
of Permission for such Temporary Use or Development\***

**適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的  
臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\***

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.  
\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: [https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\\_application/apply.html](https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html)

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:  
[https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan\\_application/apply.html](https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html)

**General Note and Annotation for the Form**  
**填寫表格的一般指引及註解**

- # "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made  
「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- \* Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- \* Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號
- Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」
- Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明
- Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號



For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL - KTN / 722
	Date Received 收到日期	23 JUL 2020

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.  
申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有) 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會 (下稱「委員會」) 秘書收。
- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).  
請先細閱《申請須知》的資料單張, 然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: <http://www.info.gov.hk/tpb/>), 亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835) 及規劃署的規劃資料查詢處 (熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓) 索取。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.  
此表格可從委員會的網頁下載, 亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全, 委員會可拒絕處理有關申請。

## 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

( ☒ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☐ Company 公司 / ☐ Organisation 機構 )

LEE Kai Keung Simon (李啟強)

## 2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱 (如適用)

( ☐ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☒ Company 公司 / ☐ Organisation 機構 )

Metro Planning &amp; Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

## 3. Application Site 申請地點

(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼 (如適用)	Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.
(b) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	<input checked="" type="checkbox"/> Site area 地盤面積 840 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input checked="" type="checkbox"/> Gross floor area 總樓面面積 110 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約
(c) Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積 (倘有)	Nil sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-KTN/9
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	'Agriculture' ("AGR")
(f) Current use(s) 現時用途	Storage of vehicles and construction materials  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)

#### 4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 -

- ☐ is the sole "current land owner"<sup>#</sup> (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  
是唯一的「現行土地擁有人」<sup>#</sup> (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。
- ☐ is one of the "current land owners"<sup>#</sup> (please attach documentary proof of ownership).  
是其中一名「現行土地擁有人」<sup>#</sup> (請夾附業權證明文件)。
- ☒ is not a "current land owner"<sup>#</sup>.  
並不是「現行土地擁有人」<sup>#</sup>。

- ☐ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).  
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

#### 5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述

- (a) According to the record(s) of the Land Registry as at ..... (DD/MM/YYYY), this application involves a total of ..... "current land owner(s)"<sup>#</sup>.  
根據土地註冊處截至 ..... 年 ..... 月 ..... 日的記錄，這宗申請共牽涉 ..... 名「現行土地擁有人」<sup>#</sup>。

(b) The applicant 申請人 -

- ☐ has obtained consent(s) of ..... "current land owner(s)"<sup>#</sup>.  
已取得 ..... 名「現行土地擁有人」<sup>#</sup>的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" <sup>#</sup> obtained 取得「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 同意的詳情		
No. of "Current Land Owner(s)" 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained. (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)



- ☐ has notified ..... "current land owner(s)"<sup>#</sup>  
已通知 ..... 名「現行土地擁有人」<sup>#</sup>。

Details of the "current land owner(s)" <sup>#</sup> notified 已獲通知「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 的詳細資料		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼／處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☒ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):  
已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下：

Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟

- ☐ sent request for consent to the "current land owner(s)" on ..... (DD/MM/YYYY)<sup>#</sup>  
於 ..... (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」<sup>#</sup>郵遞要求同意書<sup>\*</sup>

Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟

- ☐ published notices in local newspapers on ..... (DD/MM/YYYY)<sup>#</sup>  
於 ..... (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知<sup>\*</sup>
- ☒ posted notice in a prominent position on or near application site/premises on  
10/6/2020 (DD/MM/YYYY)<sup>#</sup>  
於 ..... (日/月/年)在申請地點／申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知<sup>\*</sup>
- ☒ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on 12/6/2020 (DD/MM/YYYY)<sup>#</sup>  
於 ..... (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團／業主委員會／互助委員會或管理處，或有關的鄉事委員會<sup>\*</sup>

Others 其他

- ☐ others (please specify)  
其他（請指明）

Note: May insert more than one 「✓」.

Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application.

註：可在多於一個方格內加上「✓」號

申請人須就申請涉及的每一地段（倘適用）及處所（倘有）分別提供資料



## 6. Type(s) of Application 申請類別

(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas  
 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展  
 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B))  
 (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期，請填寫(B)部分)

(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years  (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
--	---

(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	<input checked="" type="checkbox"/> year(s) 年 ..... 3 ..... <input type="checkbox"/> month(s) 個月 .....
--	---

## (c) Development Schedule 發展細節表

Proposed uncovered land area 擬議露天土地面積	730	.....sq.m	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed covered land area 擬議有上蓋土地面積	110	.....sq.m	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed number of buildings/structures 擬議建築物/構築物數目	4		
Proposed domestic floor area 擬議住用樓面面積	NA	.....sq.m	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積	110	.....sq.m	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積	110	.....sq.m	<input checked="" type="checkbox"/> About 約

Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足，請另頁說明)

Structure 1: Toilet (Not exceeding 4m, 1 storey), Structure 2: Dog kennel (Not exceeding 4m, 1 storey),  
 Structure 3: Site office (Not exceeding 4m, 1 storey), Structure 4: Electricity meter room (Not exceeding 4m, 1 storey)

Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位的擬議數目

Private Car Parking Spaces 私家車車位	4 spaces of 5m x 2.5m
Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	Nil
Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	Nil
Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	Nil
Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	Nil
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	NA

Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目

Taxi Spaces 的士車位	Nil
Coach Spaces 旅遊巴車位	Nil
Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	Nil
Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位	Nil
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	Nil
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	NA

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a.m. to 7:00p.m. from Mondays to Sundays including public holidays.			
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/ 有關建築物?	Yes 是	<input checked="" type="checkbox"/> There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Vehicular access leading from Chi Ho Road	
	No 否	<input type="checkbox"/> There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示, 並註明車路的闊度)	
(e) Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響 (If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話, 請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的措施, 否則請提供理據/理由。)			
(i) Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是	<input type="checkbox"/> Please provide details 請提供詳情 	
	No 否	<input checked="" type="checkbox"/>	
(ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是	<input type="checkbox"/> (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線, 以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) <input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道 <input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 ..... sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 ..... m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 ..... sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 ..... m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 ..... sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 ..... m 米 <input type="checkbox"/> About 約	
	No 否	<input checked="" type="checkbox"/>	
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On environment 對環境 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> On traffic 對交通 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> On water supply 對供水 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> On drainage 對排水 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> On slopes 對斜坡 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> Affected by slopes 受斜坡影響 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> Visual Impact 構成視覺影響 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input checked="" type="checkbox"/> _____ _____		



	<p>Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible)</p> <p>請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木，請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
--	---

**(B) Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas**

位於鄉郊地區臨時用途/發展的許可續期

(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/ _____ / _____
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	..... (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	..... (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	<p><input type="checkbox"/> The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件</p> <p><input type="checkbox"/> Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件</p> <p><input type="checkbox"/> Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件：</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因：</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足，請另頁說明)</p>
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	<p><input type="checkbox"/> year(s) 年 .....</p> <p><input type="checkbox"/> month(s) 個月 .....</p>

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

**7. Justifications 理由**

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.  
現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要，請另頁說明。

1. The proposed development is a column 2 Use in 'Agriculture' ("AGR") zone which is compatible with the surrounding environment.
2. The proposed development is temporary in nature and it would not jeopardize the planning intention of "AGR" zone in the long run.
3. The nature, layout, form and scale of the proposed development is not incompatible with the surrounding environment.
4. Similar precedence were approved in "AGR" zone within the same Outline Zoning Plan such as A/YL-KTN/639, A/YL-KTN/652 and A/YL-KTN/672.
5. Minimal traffic impact as shown in the attached estimated traffic generation.
6. Insignificant environmental impact because no operation will be held between 7:00p.m. to 9:00a.m. All the dogs will leave the application site after the operation hours.
7. Insignificant drainage impact as shown in the attached drainage proposal.
8. The applicant has submitted a landscape and tree preservation proposal to support his application.
9. No public announcement system at the application site. All the dogs will be stayed within enclosed structures with soundproofing materials and provided with mechanical ventilation and air-conditioning system.
10. The effluent discharges from the proposed use are subject to control under the Water Pollution Control Ordinance (WPCO) and a discharge licence under the WPCO would be obtained before a new discharge is commenced.
11. The applicant will follow the relevant mitigation measures and requirements as shown in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites".
12. No site formation is proposed.
13. The site is subject to a previous planning permission for similar use. The site has been subdivided into 3 separate lots and own by different owners. Therefore a fresh planning application is submitted.
14. The dog kennel will be designed so as to contain the dogs accommodated therein and to restrict the entrance of other animals.
15. The outdoor area and the dog kennel will contain an adequate supplies of potable water and suitable drainage for the escape of excess water.
16. The dog kennel will contain means for the removal and disposal of animal and food waste, used bedding, dead animals and debris to minimize infestation, contamination, odours and disease hazards.
17. All excreta and other waste matter will be removed not less than once daily from the place at which the dogs are accommodated.
18. A regular programme for the control and destruction of insects, ectoparasites, avian and mammalian pests at the place at which the dogs are accommodated will be established and maintained.
19. The dog kennel will be maintained in a sanitary condition.



**8. Declaration 聲明**

I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief.  
本人謹此聲明，本人就這宗申請提交的資料，據本人所知及所信，均屬真實無誤。

I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.  
本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站，供公眾免費瀏覽或下載。

Signature  
簽署

Patrick Tsui

Name in Block Letters  
姓名（請以正楷填寫）

☐ Applicant 申請人 / ☒ Authorised Agent 獲授權代理人

Consultant

Position (if applicable)  
職位（如適用）

Professional Qualification(s)  
專業資格

☐ Member 會員 / ☐ Fellow of 資深會員  
☐ HKIP 香港規劃師學會 / ☐ HKIA 香港建築師學會 /  
☐ HKIS 香港測量師學會 / ☐ HKIE 香港工程師學會 /  
☐ HKILA 香港園境師學會 / ☐ HKIUD 香港城市設計學會

Others 其他

on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)  
代表

☒ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章（如適用）

Date 日期

18/6/2020

(DD/MM/YYYY 日/月/年)

**Remark 備註**

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下，有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

**Warning 警告**

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.

任何人在明知或故意的情況下，就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料，即屬違反《刑事罪行條例》。

**Statement on Personal Data 個人資料的聲明**

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and  
處理這宗申請，包括公布這宗申請供公眾查閱，同時公布申請人的姓名供公眾查閱；以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.  
方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第1段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的規定，申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道333號北角政府合署15樓。

Gist of Application 申請摘要	
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)	
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	840 sq. m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 (includes Government land of 包括政府土地 0 sq. m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-KTN/9
Zoning 地帶	'Agriculture' ("AGR")
Type of Application 申請類別	<input checked="" type="checkbox"/> Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 <input checked="" type="checkbox"/> Year(s) 年 3 <input type="checkbox"/> Month(s) 月 _____  <input type="checkbox"/> Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 <input type="checkbox"/> Year(s) 年 _____ <input type="checkbox"/> Month(s) 月 _____
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years



(i) Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及／或地積比率	Domestic 住用	sq.m 平方米 NA <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	Plot Ratio 地積比率 NA <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
	Non-domestic 非住用	110 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	0.12 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數	Domestic 住用	NA	
	Non-domestic 非住用	4	
(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度／層數	Domestic 住用	NA	m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		NA	Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
	Non-domestic 非住用	4	m 米 <input checked="" type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
		1	Storeys(s) 層 <input checked="" type="checkbox"/> (Not more than 不多於)
(iv) Site coverage 上蓋面積	12.22 % <input checked="" type="checkbox"/> About 約		
(v) No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數  Private Car Parking Spaces 私家車車位 4 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 0 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 0 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 0 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 0 Others (Please Specify) 其他 (請列明) 0 NA		
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位／停車處總數  Taxi Spaces 的士車位 0 Coach Spaces 旅遊巴車位 0 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 0 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 0 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 0 Others (Please Specify) 其他 (請列明) 0 NA		

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
<b>Plans and Drawings 圖則及繪圖</b>		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Proposed drainage plan		
<b>Reports 報告書</b>		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估 (噪音、空氣及／或水的污染)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Note: May insert more than one '✓'. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。



**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for  
a Period of 3 Years**

**at**

**Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po,  
Kam Tin, Yuen Long, N.T.**

---

**Annex 1 DRAINAGE PROPOSAL**

**1.1 Existing Situation**

**A. Site particulars**

1.1.1 The application site occupied an area of about 900m<sup>2</sup>.

1.1.2 The area adjacent to the proposed development is mainly rural in nature. It is surrounded by vacant farmland.

**B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel**

1.1.3 The application site is adjoining a piece of land to the south and they form the same site in previous planning application (TPB Ref.: A/YL-KTN/556). Existing 450mm surface channel has been provided at the whole site as shown in **Figure 5**. It has a very gentle gradient sloping from north to south from about +17.2mPD to +15.2mPD.

**C. Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site**

1.1.4 According to **Figure 5**, it is noted that the level of the application site is comparatively higher than the land to the south and west.

1.1.5 Although a knoll is found to the north of the application site, there is a natural stream to the north at the toe of the knoll. As such, an external catchment is identified to the north of the application site. The surface runoff at the land to the east of the application site is also running from north to south.

**D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site**

1.1.6 As shown in **Figure 5**, a public drain is found to the west of the application site.

## 1.2 Runoff Estimation

1.2.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$Q = k \times i \times A / 3,600$$

Assuming that:

- The area of the entire catchment is approximately 7,400m<sup>2</sup>; (Figure 6)
- It is assumed that the value of run-off co-efficient (k) is taken as 0.7.

$$\text{Difference in Land Datum} = 27.5\text{m} - 15.2\text{m} = 12.3\text{m}$$

$$L = 335\text{m}$$

$$\therefore \text{Average fall} = 12.3\text{m in } 335\text{m} \text{ or } 1\text{m in } 27.24\text{m}$$

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

$$\text{Time of Concentration (t}_c\text{)} = 0.14465 [L / (H^{0.2} \times A^{0.1})]$$

$$t_c = 0.14465 [335 / (3.67^{0.2} \times 7,400^{0.1})]$$

$$t_c = 15.32 \text{ minutes}$$

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 200 mm/hr

$$\text{By Rational Method, } Q_1 = 0.7 \times 200 \times 7,400 / 3,600$$

$$\therefore Q_1 = 287.78 \text{ l/s} = 17,266.67 \text{ l/min} = 0.29\text{m}^3/\text{s}$$

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", for an approximate gradient of about 1:60 (gradient at application site) in order to follow the gradient of the application site, existing 450mm surface U-channel is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site.



### **1.3 Proposed Drainage Facilities**

- 1.3.1 Subject to the calculations in 1.2 above, it is determined that existing 450mm concrete surface U-channel along the site periphery is adequate to intercept storm water passing through and generated at the application site (**Figure 5**).
- 1.3.2 Catchpit has been provided at the turning point of the surface U-channel.
- 1.3.3 The collected stormwater will then be discharged to the proposed 525mm surface U-channel to the west of the application site and dissipate to the public drain through a culvert.
- 1.3.4 All the proposed drainage facilities will be provided and maintained at the applicant's own expense.
- 1.3.5 The provision of the proposed surface channel will follow the gradient of the application site.
- 1.3.6 Prior to the commencement of drainage works, the applicant will seek the consent of the District Lands Office/Yuen Long and relevant registered land owner for works outside the application site or outside the jurisdiction of the applicant.
- 1.3.7 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of trees and surface channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface channel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
  - (b) In view of that soil excavation may be continued for several working days, surface channel will be dug in short sections and all soil excavated will be cleared before the excavation of another short section.
  - (c) No leveling work will be carried at the site periphery. The level of the site periphery will be maintained during and after the works. As such, the works at the site periphery would not either alter or obstructed the flow of surface runoff from adjacent areas.
  - (d) 10cm gap will be reserved at the toe of the site hoarding to allow unobstructed flow of surface runoff.

## Annex 2 Estimated Traffic Generation

2.1 The application site is situated at a site with vehicular access leading from Chi Ho Road. It is situated amidst the 'Agriculture' ("AGR") zone so that most of the customers were residential neighbourhood in close vicinity to the application site such as Cheung Kong Tsuen and Tai Kong Po.

2.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

Type of Vehicle	Average Traffic Generation Rate (pcu/hr)	Average Traffic Attraction Rate (pcu/hr)	Traffic Generation Rate at Peak Hours (pcu/hr)	Traffic Attraction Rate at Peak Hours (pcu/hr)
Private car	0.4	0.4	2	2

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Sundays including public holidays;

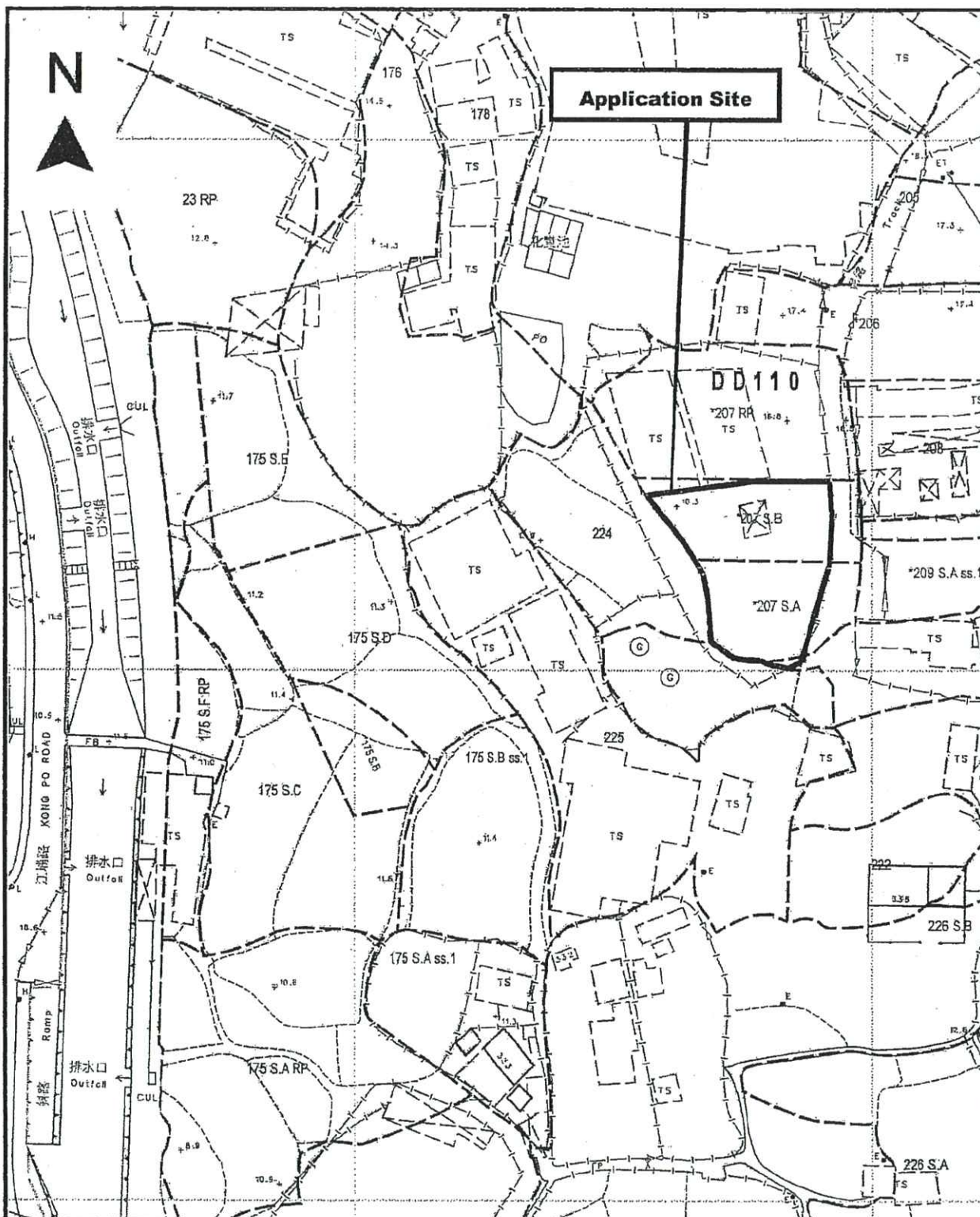
Note 2: The pcu of private car is taken as 1; &

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

2.3 The application site will be opened to 3 clients at the same time and the other parking space is reserved for the staff use. As such, 4 parking spaces at the application site are deemed sufficient. The application site will be opened only with prior booking. No walk-in customer will be served.

2.4 As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of Chi Ho Road. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kam Tai Road and nearby road networks.





Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Application Site

Drawing No. 圖號:

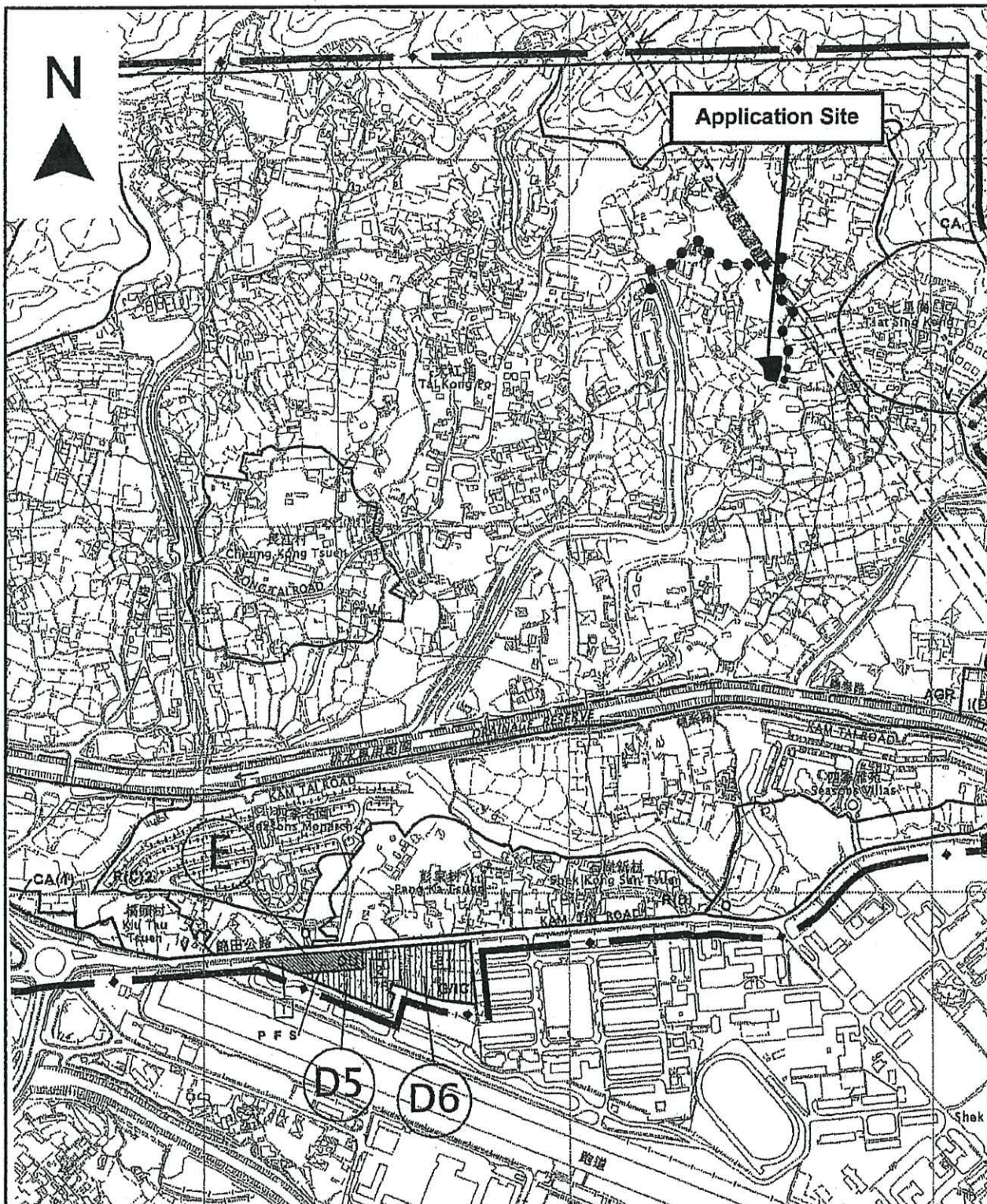
Figure 1

Remarks 備註:

Scale 比例:

1:1000





Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Location Plan

Remarks 備註:

●●● Vehicular access leading to Chi Ho Road

Drawing No. 圖號:

Figure 2

Scale 比例:

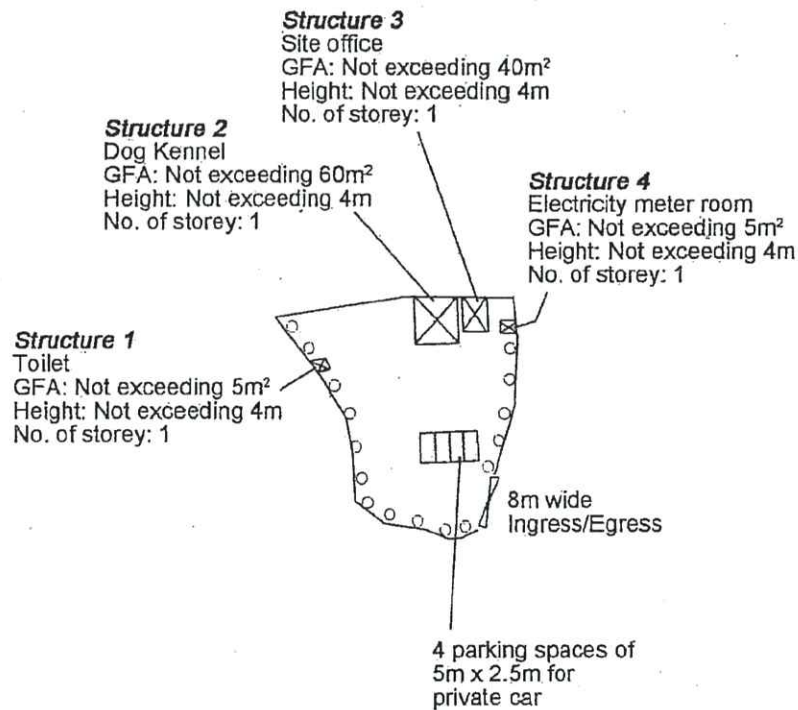
1:7500



N



Tree	Approximate Height	Spacing
○ Existing <i>Bauhinia blakeana</i>	2.75m	4m



Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Proposed Landscape & Tree Preservation Plan

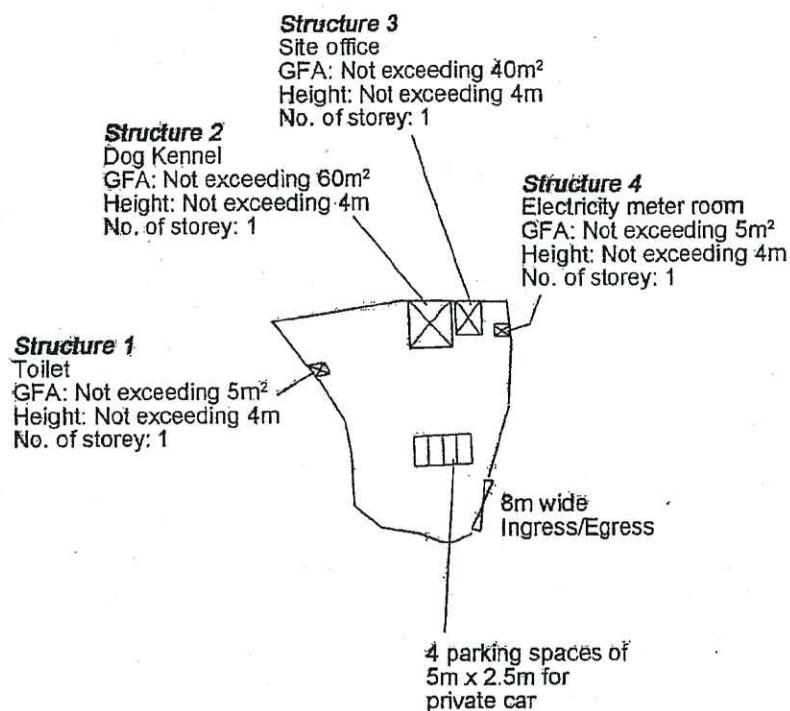
Remarks 備註:

Drawing No. 圖號:

Figure 4

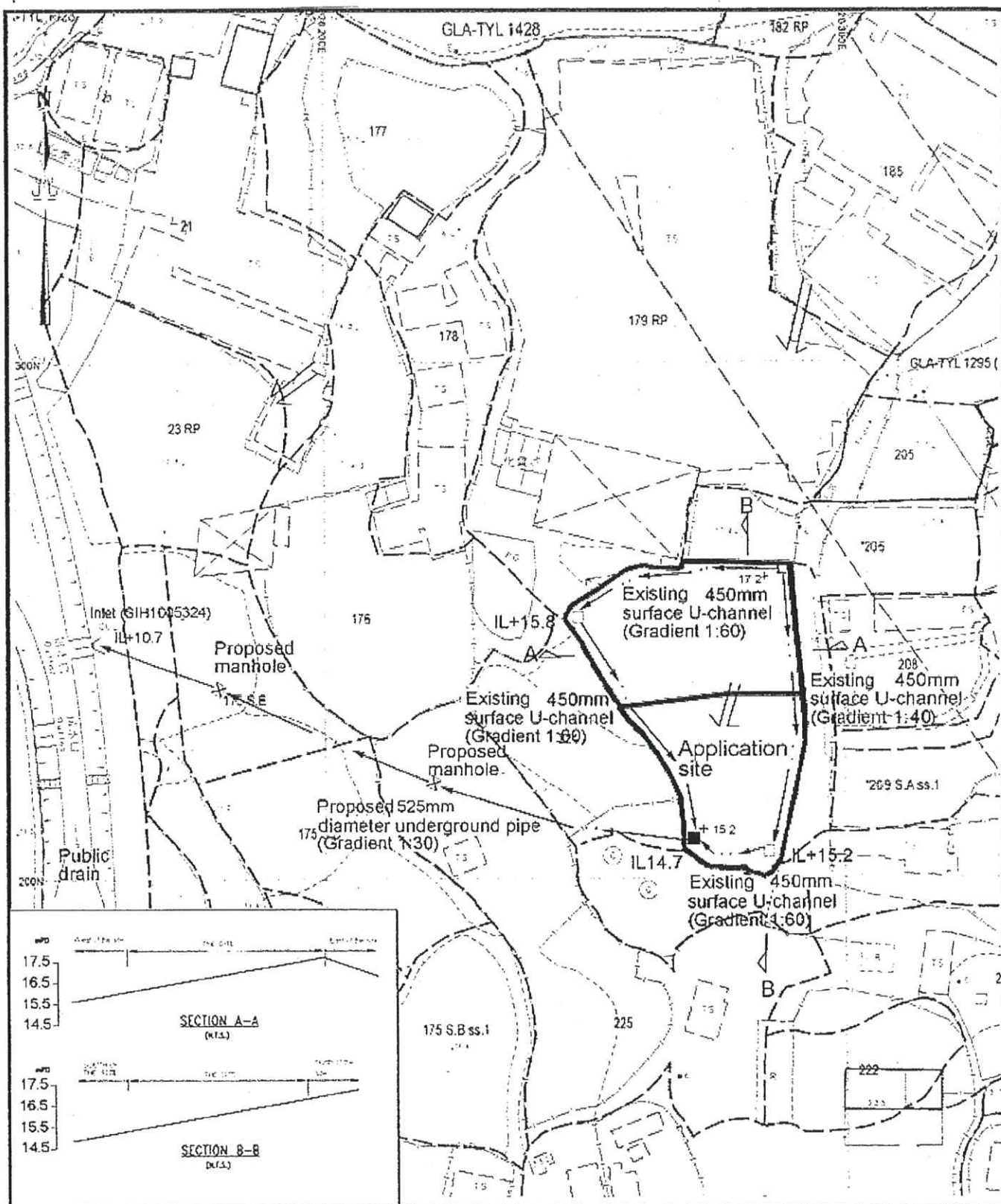
Scale 比例:

1:1000



Project 項目名稱: Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.	Drawing Title 圖名: Proposed Layout Plan	Remarks 備註:
	Drawing No. 圖號: Figure 3	Scale 比例: 1:1000





Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Proposed Drainage Plan

Drawing No. 圖號:

Figure 5

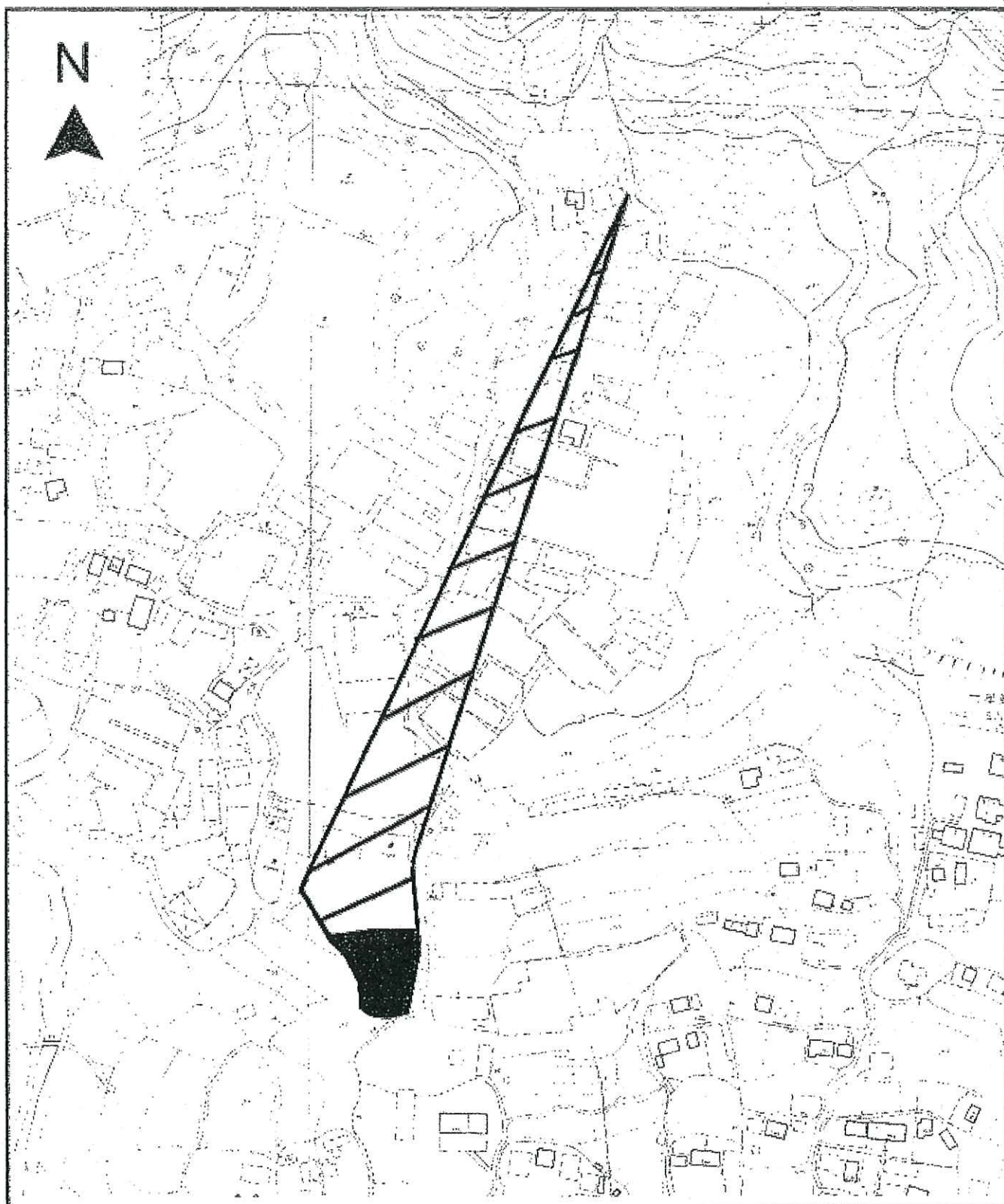
Remarks 備註:

+17.2 Level (in mPD)

□ Proposed catchpit  
 ■ Catchpit with sand trap  
 ← Flow of surface runoff  
 IL Invert level (in mPD)

Scale 比例:

1:1000





Project 項目名稱

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing title 圖名

Catchment Plan

Remarks 備註

-  External catchment
-  Application site

Drawing No. 圖號

Figure 6

Scale 比例

1:2000



Date: 17 November 2020

TPB Ref.: A/YL-KTN/722

By Fax (2877 0245)

Town Planning Board  
15/F, North Point Government Offices  
333, Java Road  
North Point  
Hong Kong  
(Attn: The Secretary)

Dear Sir,

**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel)  
for a Period of 3 Years at Lots 207 S.B (Part) & 207 RP (Part) in  
D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.**

This letter intends to supersede our letter dated 17.11.2020.

Our response to the comments of Transport Department is as follow:

Transport Department's comment	Response
(a) The applicant should clarify the routing between Kong Po Road and the site;	Noted. Please see Figure 8.
(b) The applicant should demonstrate the smooth manoeuvring of vehicles to / from Kong Po Road and along the local access; and	Noted. Please see Figure 8 for the swept path analysis.
(c) The applicant should note the local access between the nearest public road and the site is not managed by this Department.	Noted.

Our response to the comments of CE/MN, DSD is as follows:

CE/MN, DSD's comments	Response
(i) It is noted that your proposed downstream drainage channel is changed to an underground pipe. As your proposed pipe, length of over 120m, will route through large area in the west of the lot, the catchment on the both sides of the discharge pipe should be included in your design to allow for potential connection. Please review;	Noted. We will provide a 600mm diameter underground pipe to connect to the Inlet SIH1005324 because the public drain connecting to the inlet SIH1005324 is also 600mm diameter. The calculation is shown in Annex 1.1 and 1.2 below. The catchment of the DN600 is shown in Figure 12.

	Manhole is proposed at every lot where the proposed DN600 passing through to increase the potential connections. Please refer to the updated Figure 1.
(ii) Manholes will be required for maintenance of the underground pipe.	Noted. Please see updated Figure 5.
(iii) Material and the invert level of the underground pipe should be shown on the drainage plan.	Noted. Please see updated Figure 5.
(iv) The cover levels and invert levels of the proposed u-channels, catchpits/sand traps should be shown on the drainage plan.	Noted. Please see updated Figure 5.
(v) Topographic profile at cutting direction of Section B-B appears contradictory to the overland flow direction. Please review.	Noted. It is noted that the land to the north of the site is higher than the land to the south of the site.
(vi) Sand trap or provision alike should be provided before the collected runoff is discharged to the public drainage facilities.	Noted. Please see updated Figure 5.
(vii) Standard details should be provided to indicate the sectional details of the proposed u-channel and the catchpit/sand trap.	Noted. Please see updated Figure 9, 10 and 11.
(viii) The applicant should consult DLO/YL and seek consent from the relevant land owners for any drainage works to be carried out outside the lot boundary before commencement of the drainage works, especially for the 120m long proposed discharge path.	Noted.

Yours faithfully,

Q



Patrick Tsui

c.c. Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East District Planning Office (Attn: Miss Loree DUEN) – By email



## Annex 1.1 Drainage Calculation for the Subject Site

### 1. Runoff Estimation

#### 1.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$Q = k \times i \times A / 3,600$$

Assuming that:

- The area of the entire catchment is approximately 21,000m<sup>2</sup>;
- It is assumed that the value of run-off co-efficient (k) is taken as 0.7 because the land in the external catchment are mostly unpaved.

$$\text{Difference in Land Datum} = 27.5\text{m} - 10.7\text{m} = 16.8\text{m}$$

$$L = 400\text{m}$$

$$\therefore \text{Average fall} = 16.8\text{m in } 400\text{m} \text{ or } 1\text{m in } 23.81\text{m}$$

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

$$\text{Time of Concentration (t}_c\text{)} = 0.14465 [L / (H^{0.2} \times A^{0.1})]$$

$$t_c = 0.14465 [400 / (4.2^{0.2} \times 21,000^{0.1})]$$

$$t_c = 16.05 \text{ minutes}$$

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 200 mm/hr

$$\text{By Rational Method, } Q = 0.7 \times 200 \times 21,000 / 3,600$$

$$\therefore Q = 816.67 \text{ l/s} = 49,000 \text{ l/min} = 0.82 \text{ m}^3/\text{s}$$

## Annex 1.2 Drainage Calculation for the 600mm Diameter Pipe

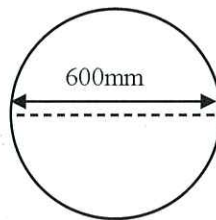
### 1.2.1 The capacity of the proposed 600mm diameter pipe

Manning's Formula is adopted for estimating the maximum capacity of the existing open channel:

$$Q_2 = A \times R^{2/3} \times S^{1/2}/n$$

Assuming that:

- i. Gradient (S) of the existing drainage is taken as 1:30;
- ii. Manning's roughness coefficient (n) is taken as 0.015;
- iii.  $R = A/P = (0.28) / (2 * 3.1416 * 0.3) = 0.1485$ ; &
- iv. The cross-section of the existing channel is illustrated as follows:



By Manning's Formula:

$$\begin{aligned} Q_2 &= 0.28 \times (0.1485)^{2/3} \times (0.033)^{1/2} / 0.015 \\ &= 0.97 \text{ m}^3/\text{s} = 971.56 \text{ l/s} = 58,293.52 \text{ l/min} \end{aligned}$$

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", for an approximate gradient of 1:30, 600mm diameter steel pipe is considered adequate to dissipate all the storm water generated at the application site and adjacent land.





Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Catchment Plan of Existing 450mm Surface U-channel

Drawing No. 圖號:

Figure 6

Remarks 備註:

External catchment

Application site

Flow of surface runoff

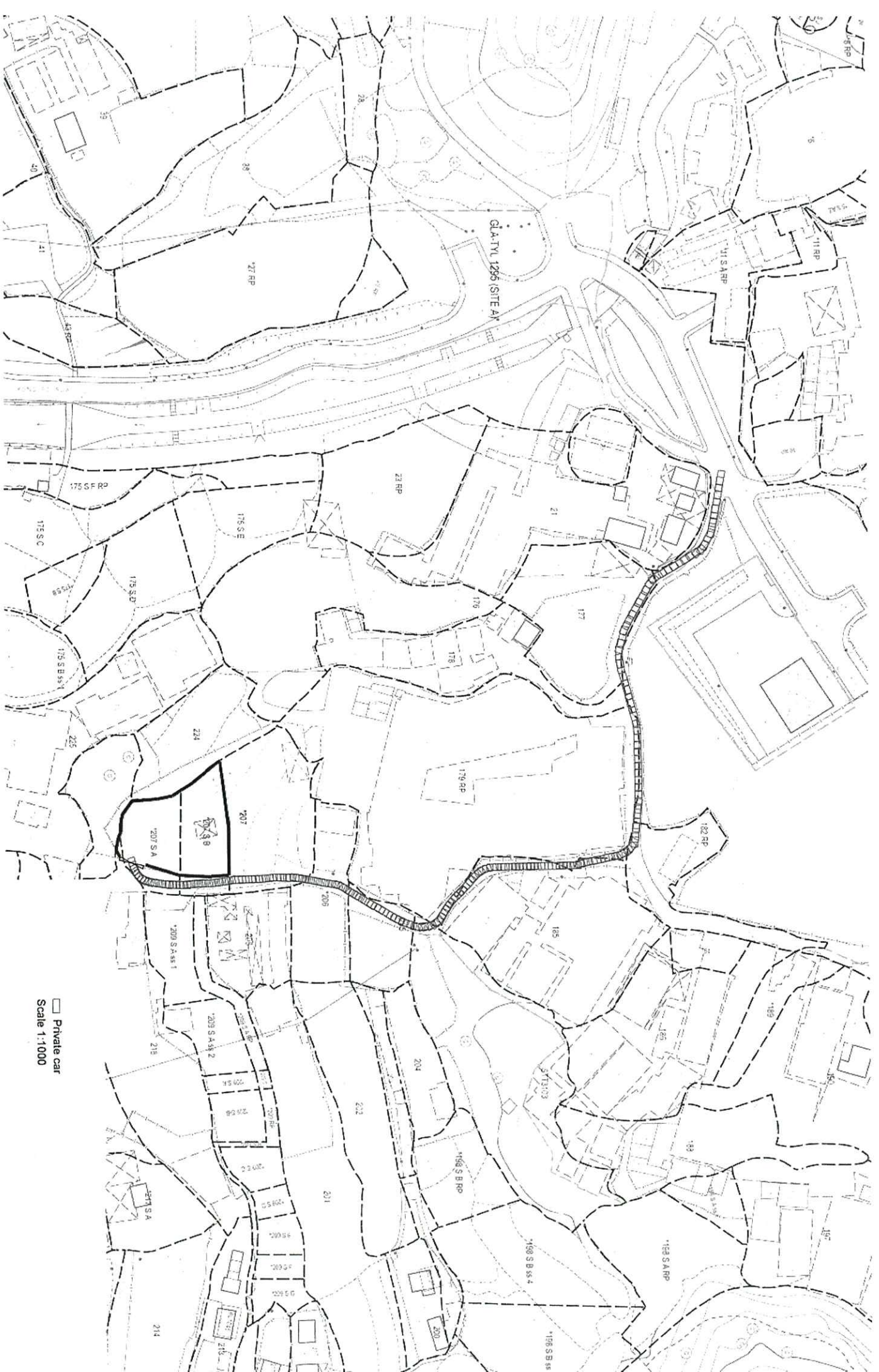
Scale 比例:

1:2000



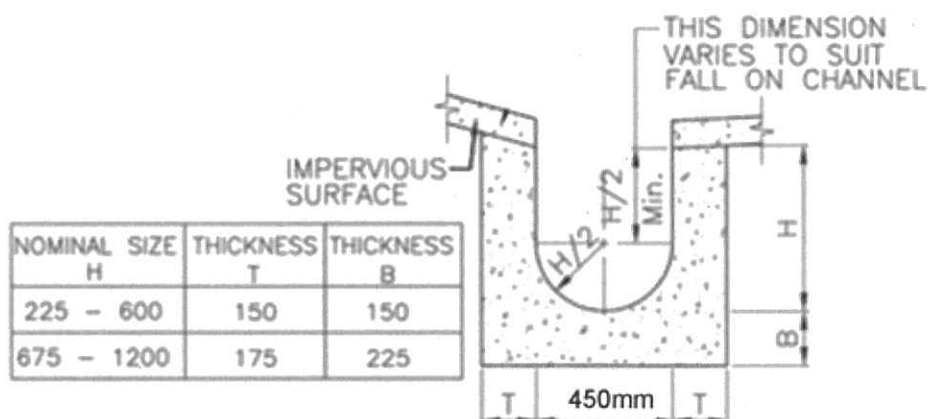


Figure 8 Swept path analysis from Kong Po Road to Application Site









**DETAILS OF U-CHANNEL**  
(REFERENCE : FIG. 8.11 OF  
GEOTECHNICAL MANUAL FOR SLOPES)  
(N.T.S.)

Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Details of Proposed Surface U-channel

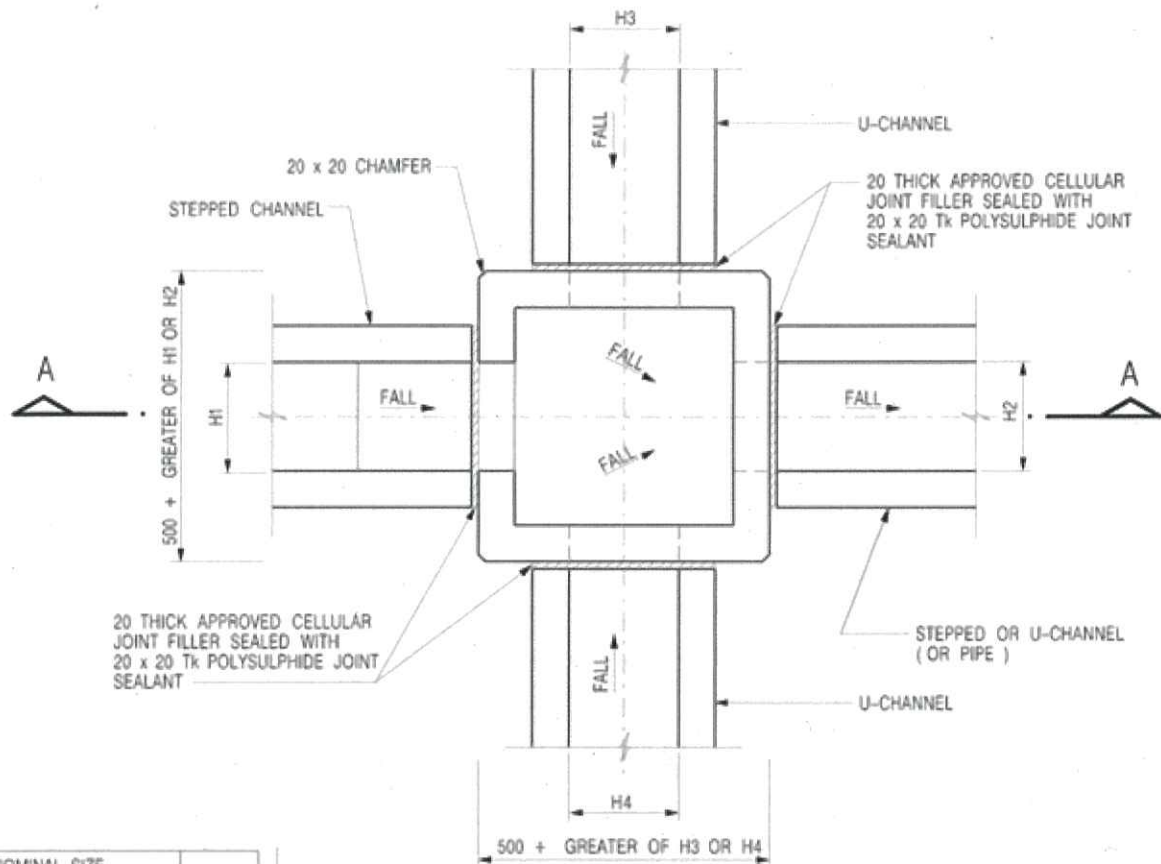
Remarks 備註:

Drawing No. 圖號:

Figure 9

Scale 比例:

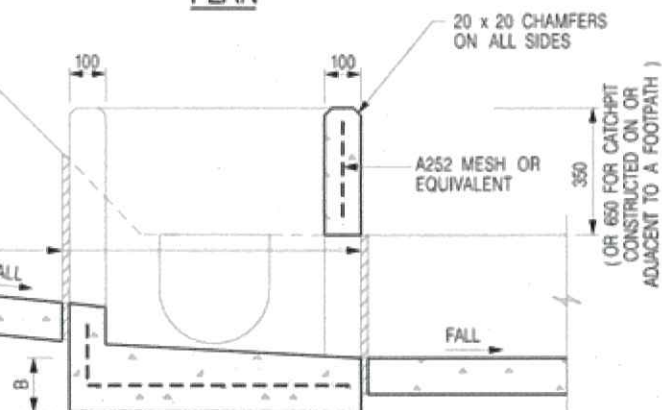
Not to scale



PLAN

NOMINAL SIZE (LARGEST OF H1, H2, H3 & H4)	B
300 - 600	150
675 - 900	175

20 THICK APPROVED CELLULAR  
JOINT FILLER SEALED WITH  
20 x 20 Tk POLYSULPHIDE JOINT  
SEALANT



SECTION A - A

NOTES:

1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
2. REFER TO SHEET 5 FOR OTHER NOTES.

Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

The Details of the Proposed Catchpit

Remarks 備註:

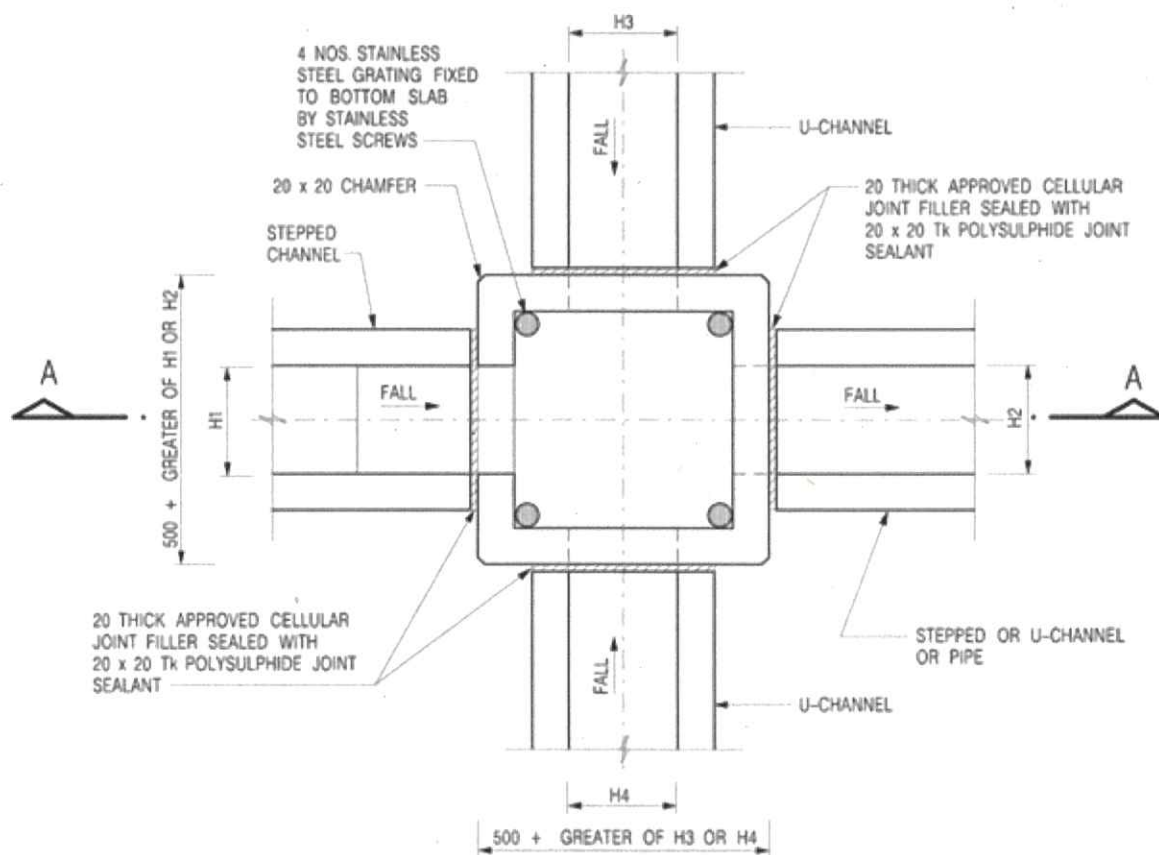
Drawing No. 圖號:

Figure 10

Scale 比例:

Not to scale

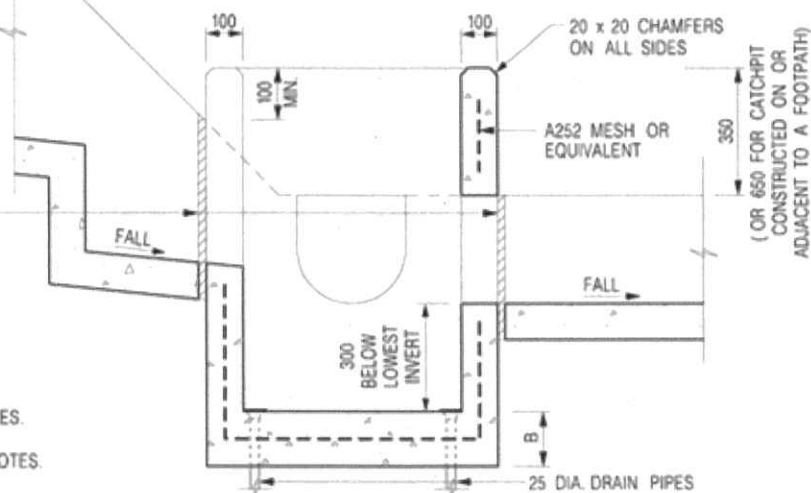




PLAN

NOMINAL SIZE (LARGEST OF H1, H2, H3 & H4)	B
300 - 600	150
675 - 900	175

20 THICK APPROVED CELLULAR JOINT FILLER SEALED WITH 20 x 20 Tk POLYSULPHIDE JOINT SEALANT



SECTION A - A

NOTES:

- ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- REFER TO SHEET 2 FOR OTHER NOTES.

Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖名:

The Details of Catchpit with Desilting Function

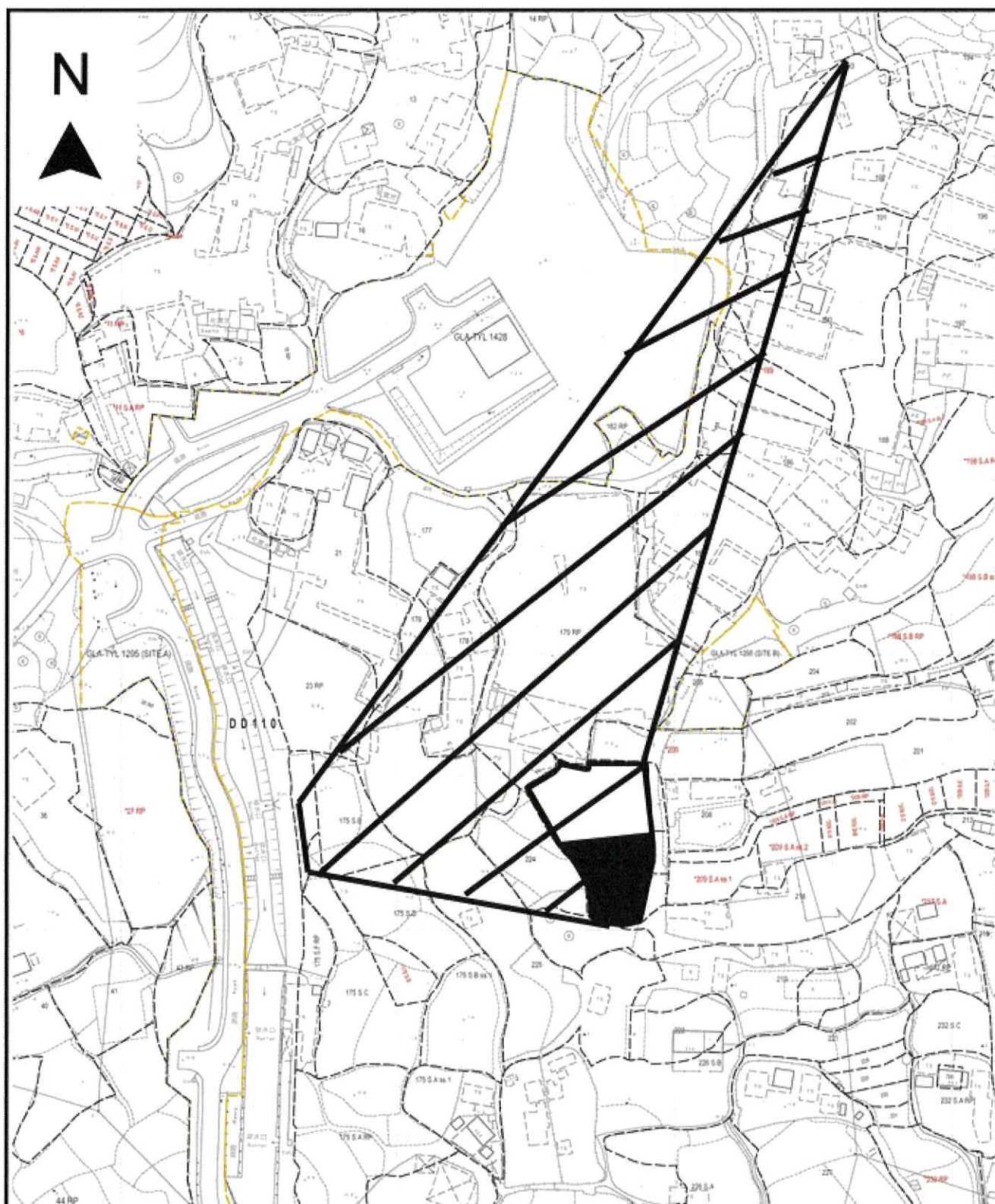
Drawing No. 圖號:

Figure 11

Remarks 備註:

Scale 比例:

Not to scale



Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.



Drawing Title 圖目:

Catchment Plan of DN600

Drawing No. 圖號:

Figure 12

Remarks 備註:

-  External catchment
-  Application site

Scale 比例:

1:2000



Date: 5 March 2021

TPB Ref.: A/YL-KTN/722

By Email

Town Planning Board  
15/F, North Point Government Offices  
333, Java Road  
North Point  
Hong Kong  
(Attn: The Secretary)

Dear Sir,

**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel)  
for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218  
(Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.**

Our response to the comments of CE/MN, DSD is as follows:

CE/MN, DSD's comments	Response
(a) i. The catchment area in Figure 12 appears originating from a point. Please explain how to delineate the catchment area. Please also provide the outstanding Figure 1. ii-iv & vi. Please provide the outstanding Figure 5. v. Please provide an updated Section B-B.	The applicant has found the upstream flow as shown in Figure 6 and Figure 12. Although there are some structures/hoardings/boundary walls which may obstruct the overland flow and there are intercepting drainage facilities en route to drain the runoff away, the applicant takes a conservative approach to provide the suitable proposed surface drain and drainage pipe to drain the overland flow from the catchment to the northeast of the application site. Figure 5 is attached for your easy reference.
(b) Please clarify the purpose of providing Figure 6 for a 450 UC. What is the relationship with Figure 12?	
Transport Department's comment	Response
The applicant should also provide the nearest public transport services for your reference	Noted. Please refer to Figure 13.

Yours faithfully,



Patrick Tsui

c.c. Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East District Planning Office (Attn: Miss Loree DUEN) – By email

**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel)  
for a Period of 3 Years  
at  
Lots 207 S.B (Part) & 207 RP (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam  
Tin, Yuen Long, N.T.**

---

**Annex 1 DRAINAGE PROPOSAL**

**1.1 Existing Situation**

**A. Site particulars**

- 1.1.1 The application site occupied an area of about 840m<sup>2</sup>.
- 1.1.2 The area adjacent to the proposed development is mainly rural in nature. It is surrounded by vacant farmland.

**B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel**

- 1.1.3 The application site is adjoining a piece of land to the south and they form the same site in previous planning application (TPB Ref.: A/YL-KTN/556). Existing 450mm surface channel has been provided at the whole site as shown in **Figure 5**. It has a very gentle gradient sloping from north to south from about +17.2mPD to +15.2mPD.

**C. Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site**

- 1.1.4 According to **Figure 5**, it is noted that the level of the application site is comparatively higher than the land to the south and west.
- 1.1.5 Although a knoll is found to the north of the application site, there is a natural stream to the north at the toe of the knoll. As such, an external catchment is identified to the north of the application site. The surface runoff at the land to the east of the application site is also running from north to south.

**D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site**

- 1.1.6 As shown in **Figure 5**, a public drain is found to the west of the application site.



### **1.2.1 Runoff Estimation for proposed drainage channel at the application site**

1.2.1.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$Q = k \times i \times A / 3,600$$

Assuming that:

- i. The area of the entire catchment is approximately 13,600m<sup>2</sup>; (**Figure 6**)
- ii. It is assumed that the value of run-off co-efficient (k) is taken as 0.7.

$$\text{Difference in Land Datum} = 170.5\text{m} - 15.2\text{m} = 155.3\text{m}$$

$$L = 700\text{m}$$

$$\therefore \text{Average fall} = 155.3\text{m in } 700\text{m} \text{ or } 1\text{m in } 4.51\text{m}$$

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the “Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management” published by the Drainage Services Department (DSD),

$$\text{Time of Concentration (t}_c\text{)} = 0.14465 [ L / (H^{0.2} \times A^{0.1}) ]$$

$$t_c = 0.14465 [ 700 / (22.19^{0.2} \times 13,600^{0.1}) ]$$

$$t_c = 21.03 \text{ minutes}$$

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 190 mm/hr

$$\text{By Rational Method, } Q_1 = 0.7 \times 190 \times 13,600 / 3,600$$

$$\therefore Q_1 = 502.44 \text{ l/s} = 30,146.67 \text{ l/min} \\ = 0.5\text{m}^3/\text{s}$$

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in “Geotechnical Manual for Slopes”, for an approximate gradient of about 1:60 (gradient at application site) in order to follow the gradient of the application site, existing 450mm surface U-channel is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site.

## **Annex 1.2.2 Drainage Calculation for the Proposed 600mm diameter underground pipe**

### **1.2.2.1 Runoff Estimation for the catchment of proposed 600mm diameter underground pipe**

Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$Q = k \times i \times A / 3,600$$

Assuming that:

- iii. The area of the entire catchment is approximately 25,000m<sup>2</sup>;
- iv. It is assumed that the value of run-off co-efficient (k) is taken as 0.7 because the land in the external catchment are mostly unpaved.

$$\text{Difference in Land Datum} = 170.5\text{m} - 11\text{m} = 159.5\text{m}$$

$$L = 722\text{m}$$

$$\therefore \text{Average fall} = 159.5\text{m in } 722\text{m} \text{ or } 1\text{m in } 4.53\text{m}$$

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

$$\text{Time of Concentration } (t_c) = 0.14465 [ L / (H^{0.2} \times A^{0.1}) ]$$

$$t_c = 0.14465 [ 722 / (22.09^{0.2} \times 25,000^{0.1}) ]$$

$$t_c = 20.43\text{minutes}$$

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 190 mm/hr

$$\text{By Rational Method, } Q = 0.7 \times 190 \times 25,000 / 3,600$$

$$\therefore Q = 923.61 \text{ l/s} = 55,416.67 \text{ l/min} \\ = 0.92 \text{ m}^3/\text{s}$$



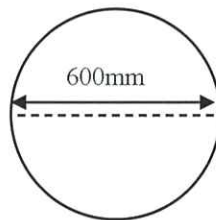
### Annex 1.2.2.2 The capacity of the proposed 600mm diameter pipe

Manning's Formula is adopted for estimating the maximum capacity of the existing open channel:

$$Q_2 = A \times R^{2/3} \times S^{1/2}/n$$

Assuming that:

- i. Gradient (S) of the existing drainage is taken as 1:30;
- ii. Manning's roughness coefficient (n) is taken as 0.015;
- iii.  $R = A/P = (0.28) / (2 * 3.1416 * 0.3) = 0.1485$ ; &
- iv. The cross-section of the existing channel is illustrated as follows:



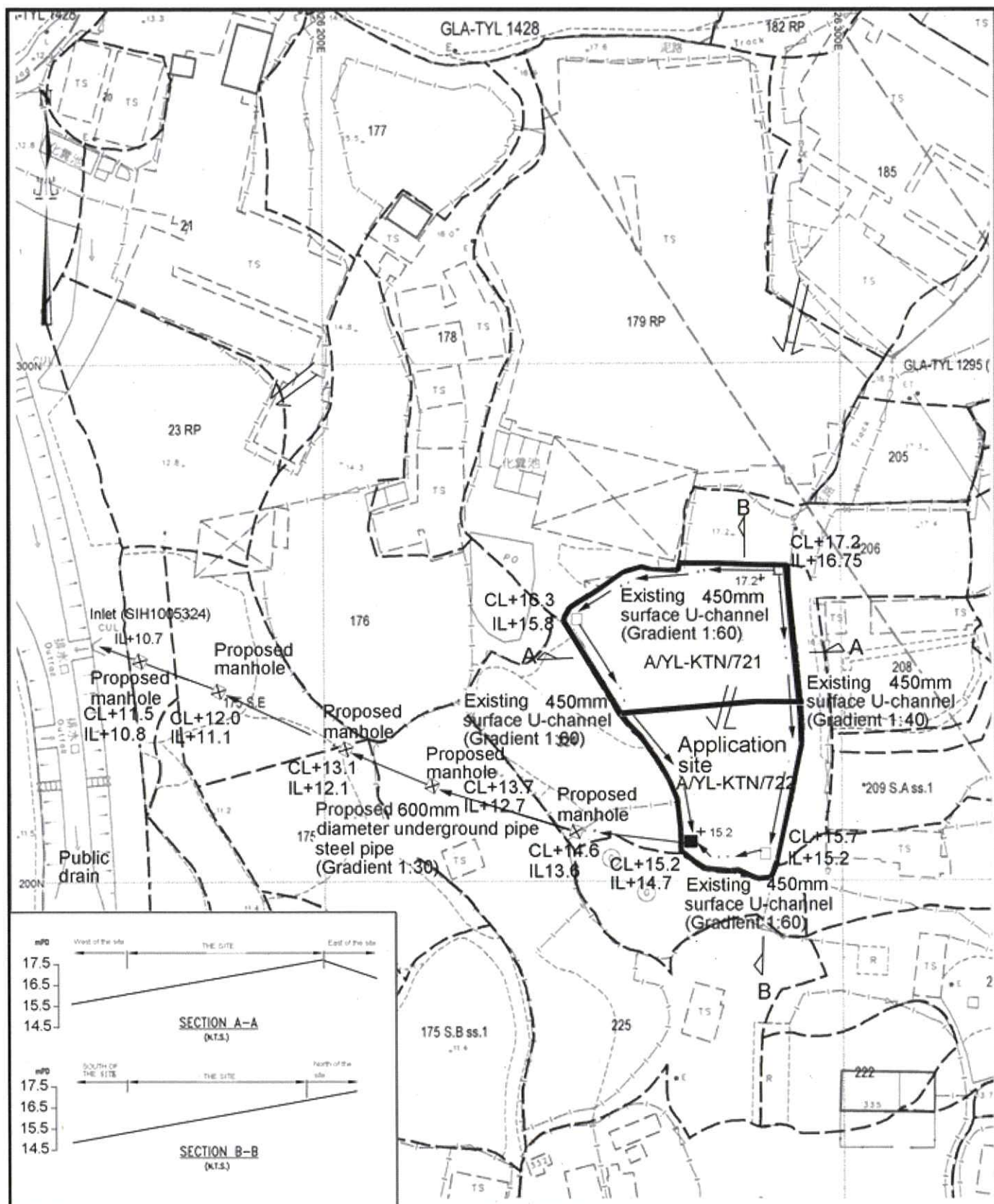
By Manning's Formula:

$$\begin{aligned} Q_2 &= 0.28 \times (0.1485)^{2/3} \times (0.033)^{1/2} / 0.015 \\ &= 0.97 \text{m}^3/\text{s} = 971.56 \text{ l/s} = 58,293.52 \text{ l/min} \end{aligned}$$

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", for an approximate gradient of 1:30, 600mm diameter steel pipe is considered adequate to dissipate all the storm water generated at the application site and adjacent land.

### **1.3 Proposed Drainage Facilities**

- 1.3.1 Subject to the calculations in 1.2.1 above, it is determined that existing 450mm concrete surface U-channel along the site periphery is adequate to intercept storm water passing through and generated at the application site (**Figure 5**).
- 1.3.2 Catchpit has been provided at the turning point of the surface U-channel.
- 1.3.3 The collected stormwater will then be discharged to the proposed 600mm surface U-channel to the west of the application site and dissipate to the public drain through a culvert.
- 1.3.4 All the proposed drainage facilities will be provided and maintained at the applicant's own expense.
- 1.3.5 The provision of the proposed surface channel will follow the gradient of the application site.
- 1.3.6 Prior to the commencement of drainage works, the applicant will seek the consent of the District Lands Office/Yuen Long and relevant registered land owner for works outside the application site or outside the jurisdiction of the applicant.
- 1.3.7 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of trees and surface channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface channel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
  - (b) In view of that soil excavation may be continued for several working days, surface channel will be dug in short sections and all soil excavated will be cleared before the excavation of another short section.
  - (c) No leveling work will be carried at the site periphery. The level of the site periphery will be maintained during and after the works. As such, the works at the site periphery would not either alter or obstructed the flow of surface runoff from adjacent areas.
  - (d) 10cm gap will be reserved at the toe of the site hoarding to allow unobstructed flow of surface runoff.



Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Proposed Drainage Plan

Drawing No. 圖號:

Figure 5

Remarks 備註:

+17.2 Level (in mPD)

□ Proposed catchpit

■ Catchpit with sand trap

← Flow of surface runoff

IL Invert level (in mPD)

Scale 比例:

1:1000



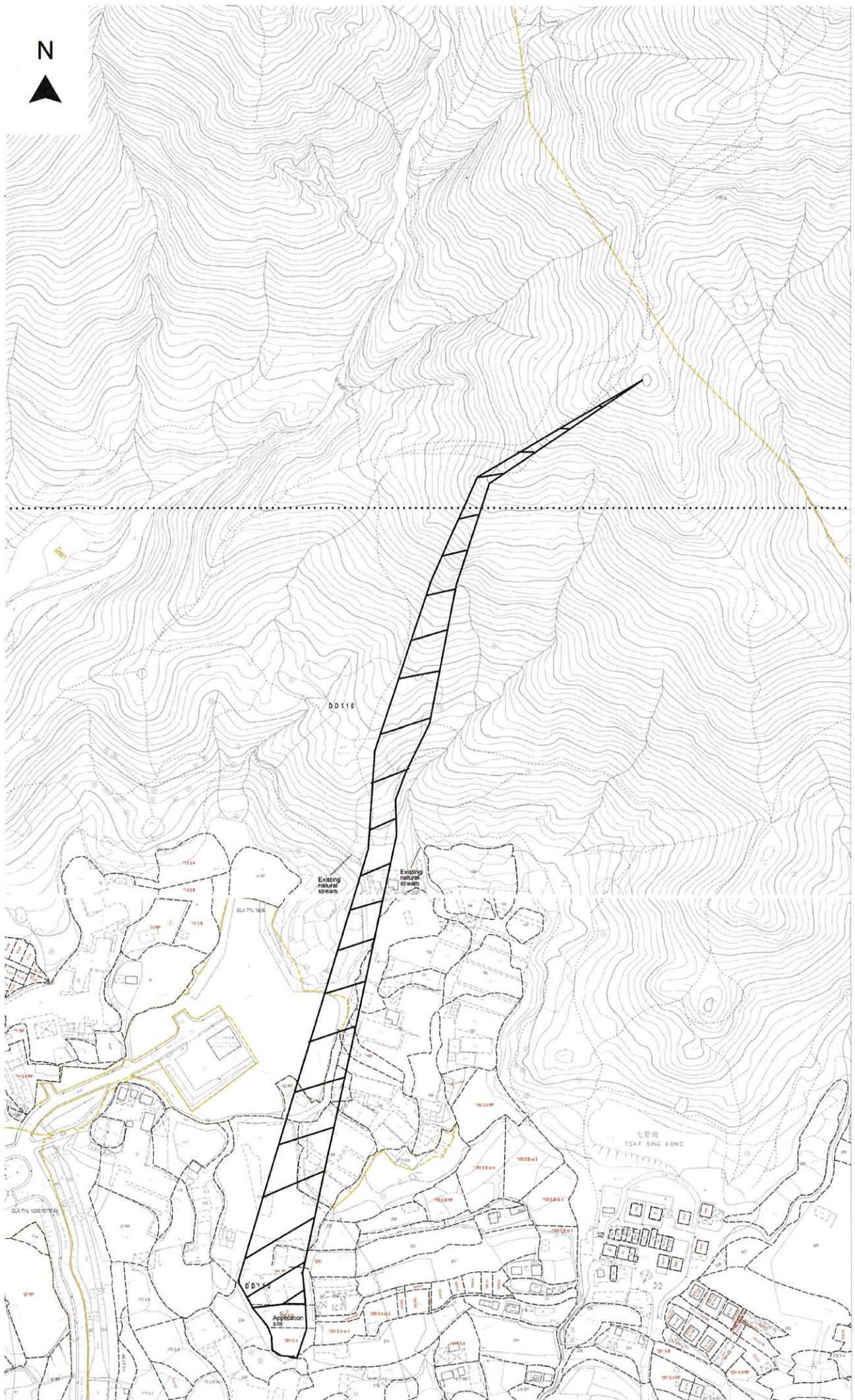


Figure 6 Catchment of Application site



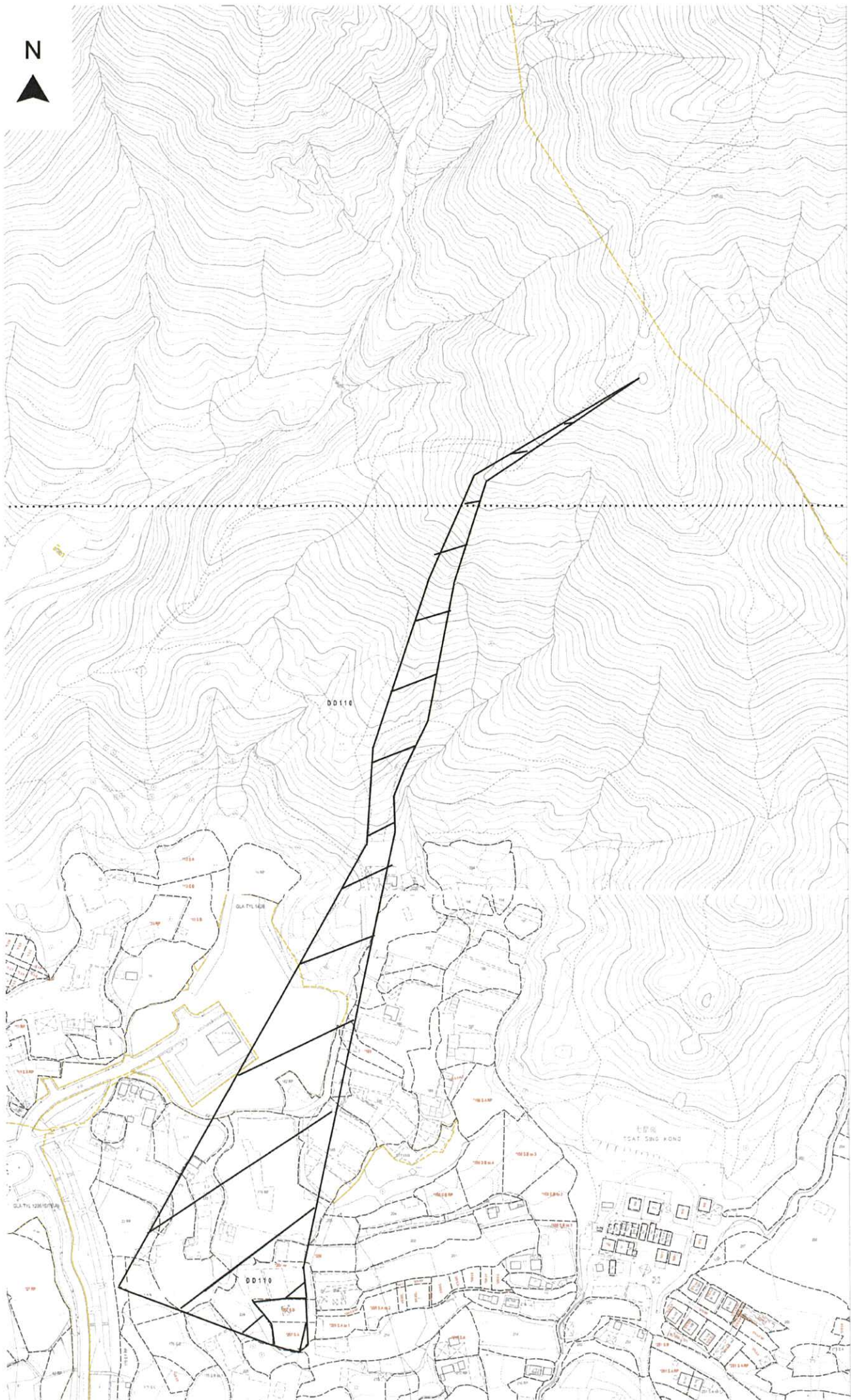


Figure 12 Catchment of proposed 600mm diameter underground pipe

Application site External catchment Scale 1:1000





Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 圖目:

Nearest Public Transport Services to Application Site

Drawing No. 圖號:

Figure13

Remarks 備註:

Scale 比例:

As shown



Total: 1 page  
Date: 16 April 2021

**Appendix Ic of RNTPC**  
**Paper No. A/YL-KTN/722**

TPB Ref.: A/YL-KTN/722

By Email

Town Planning Board  
15/F, North Point Government Offices  
333, Java Road  
North Point  
Hong Kong  
(Attn: The Secretary)

Dear Sir,

**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel)  
for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218  
(Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.**

Our response to the comments is as follows:

Transport Department's comments	Applicant's Response
(a) Given that the nearest public transport services are quite a distance away from the site, the applicant should demonstrate how visitors would access the site without private cars.	3 parking spaces at the site will be reserved for the visitors and 1 of the parking spaces will be reserved by the staff to pick up customer at the nearest public transport services to the site.
Planning Department's comment	Applicant's Response
(a) Please clarify the number of dogs to be accommodated at the Site.	No more than 6 dogs will be accommodated at the site.
(b) Please clarify if whistle blowing will be used at the Site.	No whistle blowing will be used at the site
(c) Please clarify if all dogs will be kept indoor at all times.	All the dogs will be kept indoor at all times.
(d) Please confirm if the approval conditions will be complied should the application be approved.	Approval conditions will be complied should the application be approved.

Yours faithfully,



Patrick Tsui

c.c. Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East District Planning Office (Attn: Miss Loree DUEN) – By Email



Date: 20 April 2021

TPB Ref.: A/YL-KTN/722

By Email

Town Planning Board  
15/F, North Point Government Offices  
333, Java Road  
North Point  
Hong Kong  
(Attn: The Secretary)

Dear Sir,

**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel)  
for a Period of 3 Years at Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218  
(Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long, N.T.**

Our response to the comments is as follows:

Transport Department's comments	Applicant's Response
(a) The applicant should provide a management plan in case walk-in visitors would access the site; and	No walk-in visitors will be served. Only visitors with prior booking will be served in order to make sure that the dogs and visitors would not exceed the maximum visitors and dogs planned to serve at the application site.
(b) The applicant should provide photos on the local access between Kong Po Road and the site.	Noted. The photos are shown in Annex 1 below. The photo viewpoint is shown in Figure 8.

Yours faithfully,



Patrick Tsui

c.c. Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East District Planning Office (Attn: Miss Loree DUEN) – By Email



Annex 1 Photos on the local access between Kong Po Road and the site

Photo 1

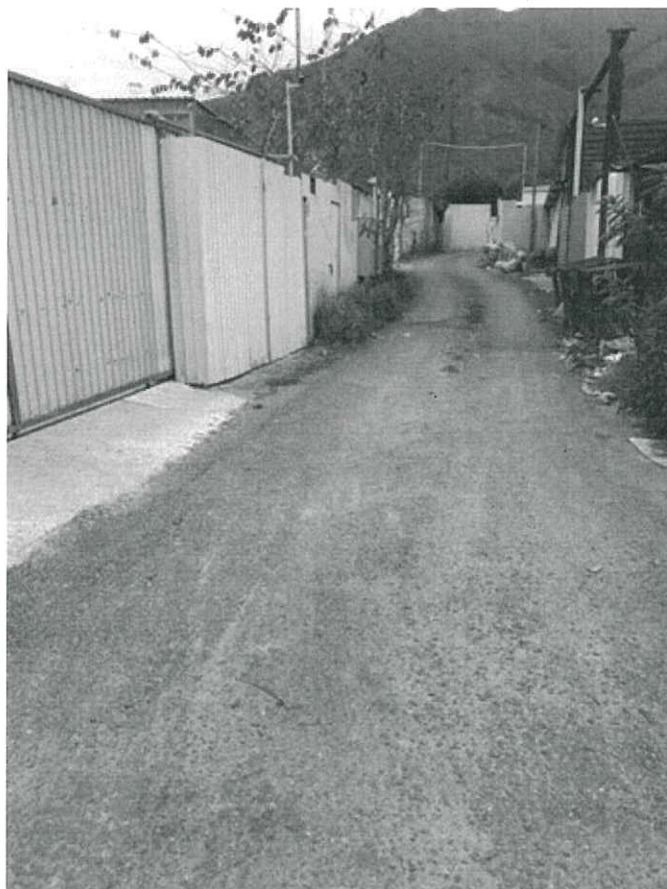


Photo 2

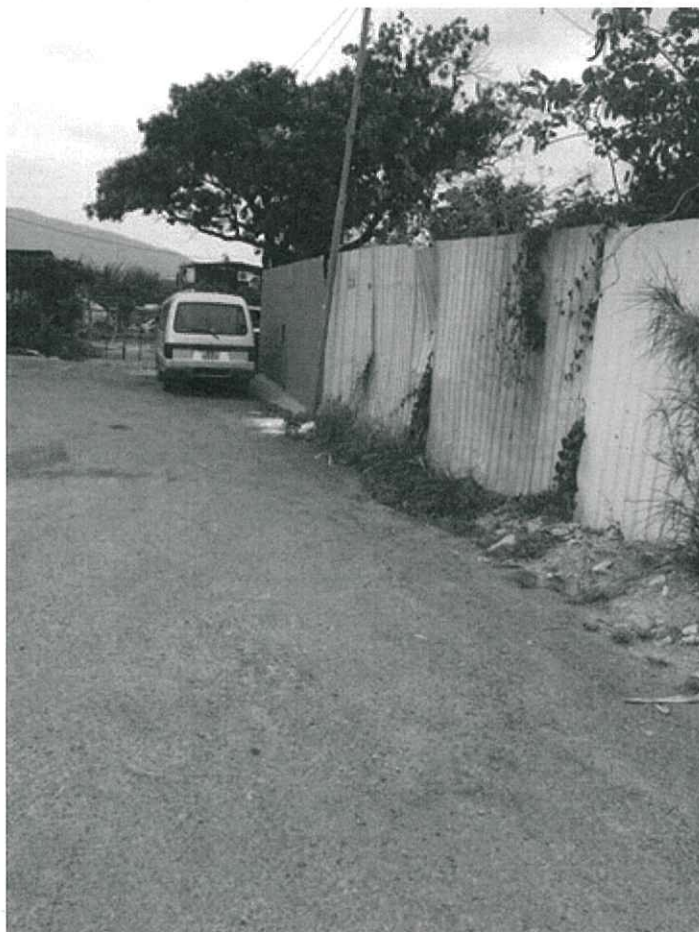


Figure 8 Swept path analysis from Kong Po Road to Application Site







**Previous s.16 Application Covering the Site**

**Approved Application**

	<b><u>Application No.</u></b>	<b><u>Proposed Use</u></b>	<b><u>Date of Consideration by RNTPC</u></b>	<b><u>Approval Condition(s)</u></b>
1.	A/YL-KTN/556	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment ( Dog Kennel cum Dog Recreation Centre ) for a Period of 3 Years	28.4.2017  [revoked on 28.7.2019]	(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8)

**Approval Conditions**

- (1) Restriction on operation time
- (2) No public announcement system and whistle blowing at all times
- (3) no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time
- (4) Submission / implementation of landscaping proposal
- (5) Submission / implementation of drainage proposal
- (6) Submission / implementation of fire service installations proposal
- (7) Reinstatement of the application site upon expiry of planning permission
- (8) Revocation of planning permission if the approval conditions are not complied during the approval period or by specific date



**Similar Applications in the Same “Agriculture” Zone on the Kam Tin North OZP**

**Approved Applications**

	<b><u>Application No.</u></b>	<b><u>Proposed Uses</u></b>	<b><u>Date of Consideration (RNTPC/TPB)</u></b>	<b><u>Approval Conditions</u></b>
1	A/YL-KTN/232	Animal Boarding Establishment (Kennel and Cattery)	29.7.2005 (on temporary basis for a period of 3 years) [revoked on 29.1.2006]	(1), (2), (4), (5)
2	A/YL-KTN/251	Animal Boarding Establishment and Ancillary Facilities (Kennel and Cattery)	7.7.2006 (on temporary basis for a period of 2 years)	(1), (2), (4), (5), (6)
3	A/YL-KTN/253	Animal Boarding Establishment (Kennel)	4.8.2006 (on temporary basis for a period of 3 years)	(1), (2), (3), (4), (5)
4	A/YL-KTN/304	Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities	19.9.2008 (on temporary basis for a period of 3 years) [revoked on 19.3.2010]	(4), (5), (6), (7), (8), (9)
5	A/YL-KTN/308	Temporary Animal Boarding Establishment (Kennel) and Breeding Area for a Period of 3 Years	5.9.2008 [revoked on 5.3.2009]	(1), (4), (6), (7)
6	A/YL-KTN/324	Temporary Animal Boarding Establishment (Kennel) and Breeding Area for a Period of 3 Years	22.5.2009 [revoked on 22.5.2011]	(2), (4), (6), (8)
7	A/YL-KTN/377	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years	30.3.2012 (on temporary basis for a period of 3 years) [revoked on 30.9.2012]	(1), (2), (4), (5), (6), (9)
8	A/YL-KTN/410	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years	17.1.2014 (on temporary basis for a period of 2 years) [revoked on 17.7.2014]	(1), (2), (4), (5), (6), (9)
9	A/YL-KTN/478	Animal Boarding Establishment (Kennel)	6.11.2015 (on temporary basis for a period of 3 years) [revoked on 6.5.2016]	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (11), (12)
10	A/YL-KTN/489	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	5.2.2016	(1), (2), (4), (5), (6), (9), (10), (13)



11	A/YL-KTN/519	Animal Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 Years	24.6.2016	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (13)
12	A/YL-KTN/543	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 Years	23.12.2016 [revoked on 23.12.2017]	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (13), (14)
13	A/YL-KTN/562	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	11.8.2017 [revoked on 11.1.2020]	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
14	A/YL-KTN/577	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	26.1.2018	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
15	A/YL-KTN/588	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	16.3.2018 [revoked on 16.9.2018]	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16), (17)
16	A/YL-KTN/590	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	16.3.2018 [revoked on 16.9.2018]	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16), (17)
17	A/YL-KTN/605	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	15.6.2018	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
18	A/YL-KTN/616	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	17.8.2018	(1), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
19	A/YL-KTN/617	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.7.2020]	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
20	A/YL-KTN/623	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	21.9.2018	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
21	A/YL-KTN/638	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	1.2.2019	(2), (4), (5), (6), (8), (10), (14), (15), (16)
22	A/YL-KTN/639	Renewal of Planning Approval for Temporary "Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities" for a Period of 3 Years	1.2.2019	(2), (4), (5), (6), (8), (10), (14), (15), (16)
23	A/YL-KTN/642	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	22.2.2019	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
24	A/YL-KTN/645	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	12.4.2019 [revoked on 12.10.2019]	(2), (4), (5), (6), (10), (12), (14), (15), (16)

25	A/YL-KTN/651	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	17.5.2019	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
26	A/YL-KTN/652	Renewal of Planning Approval for Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 Years	17.5.2019	(2), (4), (5), (7), (8), (10), (14), (15), (16), (18)
27	A/YL-KTN/659	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	16.8.2019	(2), (4), (5), (6), (7), (10), (14), (15), (16)
28	A/YL-KTN/669	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 Years	2.8.2019	(2), (4), (5), (6), (7), (10), (14), (15), (16)
29	A/YL-KTN/672	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 Years	13.12.2019	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
30	A/YL-KTN/695	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	15.5.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
31	A/YL-KTN/723	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	23.10.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
32	A/YL-KTN/724	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	23.10.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
33	A/YL-KTN/713	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	6.11.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
34	A/YL-KTN/716	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	20.11.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
35	A/YL-KTN/730	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	20.11.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
36	A/YL-KTN/739	Renewal of Planning Approval for Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	8.1.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
37	A/YL-KTN/740	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	8.1.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
38	A/YL-KTN/743	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary	22.1.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15),



		Office for a Period of 3 Years		(16)
39	A/YL-KTN/725	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel cum Dog Recreation Centre) for a Period of 3 Years	26.2.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
40	A/YL-KTN/747	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	26.2.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
41	A/YL-KTN/752	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land	26.3.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
42	A/YL-KTN/721	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years	16.4.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
43	A/YL-KTN/756	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	16.4.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)

#### **Approval Conditions**

- (1) Submission / implementation of landscaping / tree preservation proposals / replacement of tree planting
- (2) Submission / implementation / maintenance of drainage proposal / facilities / submission of drainage record
- (3) Provision of a 9-litre water type /3 kg dry powder fire extinguisher
- (4) Revocation of planning approval for non-compliance with conditions by a specified date or during the planning approval period
- (5) Reinstatement of the application site upon expiry of planning permission
- (6) Submission / implementation of water supply for fire fighting and / or fire service installations proposal / provision of fire service installations and / or Emergency Vehicular Access
- (7) Maintenance of existing drainage facilities
- (8) Maintenance of existing landscape planting / trees
- (9) Submission / implementation of appropriate mitigation measures in order not to cause any disturbance / contamination to the fish ponds nearby
- (10) Restriction on operation time
- (11) No activity that would generate dog barking noise shall be carried out in the outdoor area of the Site
- (12) The boundary fencing of the Site shall be provided / maintained at all times
- (13) No reversing of vehicles into or out of the Site is allowed at all times
- (14) No queuing back of vehicles to public road from the Site is allowed at any time / no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto / from public road
- (15) No public announcement system and whistle blowing at all times / no public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system on the site at any time
- (16) All the dogs / animals shall be kept inside the enclosed structures at all time or at specific time
- (17) No vehicle exceeding 5.5 tonnes, including container tractors / trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to be parked / stored on or enter / exit the site
- (18) Maintenance of existing fire services installations and equipment implemented on the site

#### **Rejected Application**



	<u>Application No.</u>	<u>Proposed Uses</u>	<u>Date of Consideration (RNTPC/TPB)</u>	<u>Main Reason(s) for Rejection</u>
1	A/YL-KTN/156	Proposed Small Scale Dog Kennel for a Period of 3 Years	8.11.2002	(1), (2)

**Rejection Reasons**

- (1) The proposed development was not in line with the planning intention of the "Agriculture" zone and no strong justification in the submission for a departure from such planning intention, even on a temporary basis.
- (2) No information in the submission to demonstrate that the proposed development would not cause adverse environmental and drainage impacts on the surrounding areas.



J-1

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&public groups



A/YL-KTN/722 DD 110 Tai Kong Po  
20/08/2020 03:15

From:

To: [REDACTED]  
tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>  
FileRef:

A/YL-KTN/722

Lots 207 S.A (Part), 207 S.B (Part) & 218 (Part) in D.D. 110, Tai Kong Po, Kam Tin  
Site area : About 840sq.m  
Zoning : "Agriculture"  
Applied use : Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) / 4 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

This is the lower portion of Application 556

The Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC) did not support the application as there were active agricultural activities in the vicinity of the site and the site possessed potential for agricultural rehabilitation. The Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD) had reservation on the application as **the site had been gradually cleared and paved from 2012 to 2015**. Approval of the application would set an undesirable precedent encouraging vegetation clearance and site modification prior to obtaining planning approval;

28 July 2019: As the applicant had failed to comply with conditions (e) & (g) satisfactorily by 28.7.2019, the planning permission for the subject application had already been revoked on the same date.

(e) in relation to (d) above, the implementation of landscape proposal within 9 months from the date of the planning approval to the satisfaction of the Director of Planning or of the TPB by 28.1.2018;

(g) in relation to (f) above, the implementation of drainage proposal within 9 months from the date of planning approval to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the TPB by 28.1.2018;

Despite clear evidence that the Applicant was not trustworthy, members approved the application. Are you going to allow another round of approval and revocation while the operator continues to ply his dubious trade?

Mary Mulvihill

From:

To: [REDACTED]  
"tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>  
Sent: Wednesday, March 29, 2017 1:34:26 AM  
Subject: A/YL-KTN/556 Tai Kong Po



A/YL-KTN/556

Lot 207 (Part) in D.D.110, Tai Kong Po, Kam Tin, Yuen Long

Site area : About 1,936 m<sup>2</sup>

Zoning : "Agriculture"

Applied Development : Animal Boarding Kennel

Dear TPB Members,

While the application states that only 510sqmts would be built on, the images tell a different story. When the turnaround, parking bays, etc are included much of the site would be built over thus negatively affecting the quality of the soil.

No history of applications and/or approvals is provided. Has this business been operating without approval?

There has recently been a long overdue tightening up on regulations applicable to animal breeding facilities. Such an out of the way location could be used for illegitimate breeding purposes. Is there any veterinary service available locally?

The development is not in line with the planning intention of the "AGR" zone which is primarily to retain and safeguard good quality agricultural land/farm for agricultural purposes, and to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes.

No strong planning justification had been given in the submission for a departure from the planning intention, even on a temporary basis.

TPB should reject this application as it is either a ploy to legitimize an already illegal use or to convert farmland into brownfield site. Public opinion is most negative with regard to both proliferation of brownfield sites and unregulated breeding of dogs.

Mary Mulvihill

# 元朗八鄉大江埔村村公所

致：香港北角渣華道 333 號  
北角政府合署 15 樓  
城市規劃委員會秘書  
(傳真：2877 0245)

反對擬議臨時動物寄養所(犬舍)(為期 3 年)

(申請編號：A/YL-KTN/722)

就上述標題有關申請，本人收到村民的意見，因為該地點太接近民居，會滋擾居民，而這路段地面和圍牆已被來往車輛撞至毀爛不堪，有些路段甚至水喉管外露，容易生意外。

而這條路是私人路段，政府不會維修，而私人路的路主也不會理會，所以在這裏再興建動物寄養所，會令道路加重壓力，不堪負荷！會做成居民出入的危險。

現懇請 貴署否決上述申請，尊重當區居民的意見。

八鄉大江埔村居民代表

江元嬌

江元嬌

日期：2020 年 8 月 10 日







**Advisory Clauses**

- (a) the planning permission is given to the developments/uses under application. It does not condone any other developments/uses which currently occur on the Site but not covered by the application. The applicant shall be requested to take immediate action to discontinue such developments/uses not covered by the permission;
- (b) note DLO/YL, LandsD's comments that the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The the STW holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate and the lot owner(s) of the lot(s) without STW will need to apply to his office to permit the structures to be erected or regularize any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by the LandsD acting in the capacity as the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of premium or fee, as may be imposed by the LandsD;
- (c) note C for T's comments that the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by his department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (d) note CHE/NTW, HyD's comments that his department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Chi Ho Road. Adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to nearby public roads and drains;
- (e) note DEP's comments that the applicant is advised to properly design and maintain the facilities to minimize any potential environmental nuisance, e.g. the proposed structures for animal boarding establishment (including the dog kennel and toilet) should be enclosed with soundproofing materials with provision of 24-hour mechanical ventilation and air-conditional system. The applicant is also advised to follow (i) the requirement stipulated in "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Site"; and (ii) effluent discharges from the Site are subject to control under the Water Pollution Control Ordinance (WPCO). If connection to public sewers is not feasible, septic tank and soakaway system can be used. Its design, construction and operation should follow the EPD's requirements of Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 5/93 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" including percolation test, with

certification by the Authorized Person;

- (f) note DAFC's comments that under the Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations, Cap. 139I, any person who provides food and accommodation for animals in return for a fee paid by the owner must apply for a Boarding Establishment Licence from his department;
- (g) note D of FS' comments that in consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans. The applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO)(Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (h) note CBS/NTW, BD's comments that before any new building works (including containers/ open sheds as temporary building, demolition and land filling, etc) are to be carried out on Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO). An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. For UBW erected on lease land, enforcement action may be taken by the Buildings Department to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. If the proposed use under application is subject to issue of a license, the applicant should be reminded that any existing structures on the Site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority; and
- (i) note DFEH's comments that proper license/ permit issued by his department is required if there is any food business/ catering service/ activities regulated by the DFEH under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and any other relevant legislation for the public and the operation of any business should not cause any obstruction. If the proposal involves any commercial / trading activities, there should be no encroachment on the public place and no environmental nuisance should be generated to the surroundings. Its state should not be a nuisance or injurious or dangerous to health and surrounding environment. Also, for any waste generated from the activities in the premises, the applicant should handle on their own / at their expenses. Any animal

carcass/ parts shall be properly wrapped or bagged before disposal.



